

BioLite HeadLamp 200



Quick Start Guide

Guía de inicio rápido

Guide de démarrage rapide

Schnellstartanleitung

Snabbstart

Hurtigveileddning

Snelstartgids

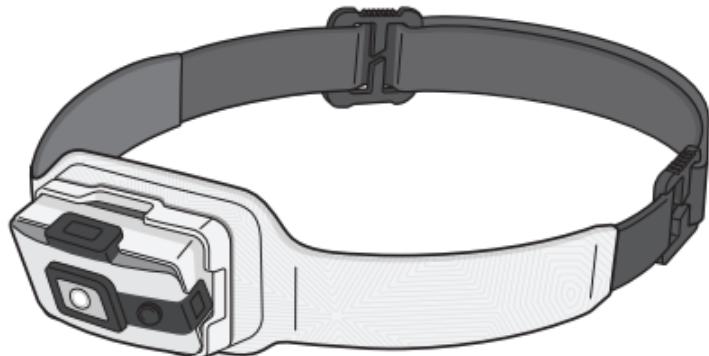
Pikaopas

빠른 시작 설명서

Guida rapida

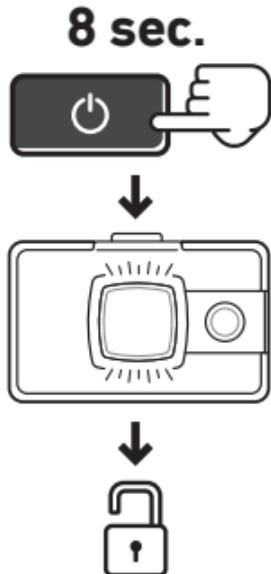
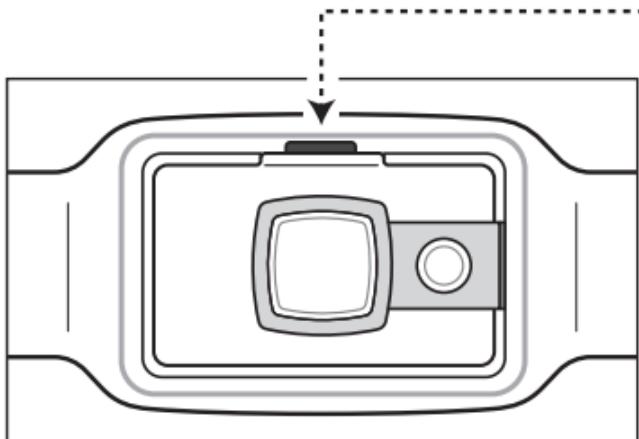
クイックスタートガイド

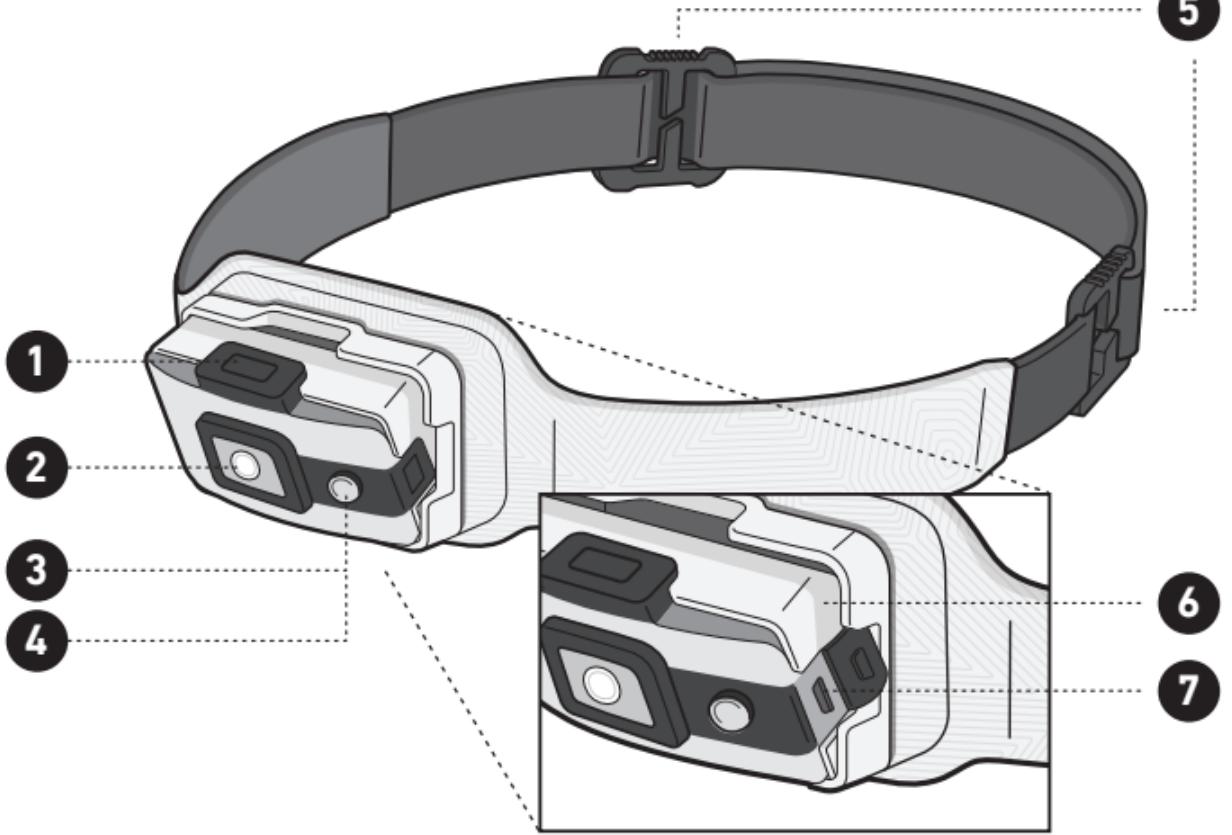
快速入门指南



IMPORTANT: BEFORE FIRST USE

Importante: antes del primer uso // Important : avant la première utilisation // Wichtig: Vor dem ersten Gebrauch // Viktigt: Innan första användningarna // Hurtigvejledning // Belangrijk: voor het eerste gebruik // Belangrijk: voor het eerste gebruik // Tärkeää: Ennen ensimmäistä käyttöä // 중요: 처음 사용하기 전에 숙지 // IMPORTANTE: PRIMA DELLA MESSA IN USO // 重要：初めて使用する前に // 重要提示：首次使用前





1. Power Button

Botón de encendido // Bouton d'allumage // Einschaltknopf // Strömknapp // På-knapp // Aan-Uitknop // Virtapainike // 전원 버튼 // Pulsante di accensione // 電源ボタン // 电源开关

2. White Spot

Punto blanco // Éclairage focalisé blanc // Weiße Punktleuchte // Vit spotlight // Hvit spot // Witte kleine lichtbundel // Valkoinen piste // 화이트 스팟 // Faretto bianco // 白のスポットライト // 白点

3. Red Flood

Luz de inundación roja // Éclairage diffus rouge // Rotes Flutlicht // Röd strålkastare // Rødt flomlys // Rode brede lichtbundel // Punainen tulva // 레드 플러드 // Riflettore rosso // 赤のフラッドライト // 红色泛光灯

4. Battery Indicator

Indicador de la batería // Indicateur de batterie // Batterieanzeige // Batteriindikator // Batteriindikator // Batterij-indicatielampje // Akun varauksen ilmaisin // 배터리 표시등 // Indicatore di carica // 電池インジケータ // 电池指示灯

5. Band Adjustment Points

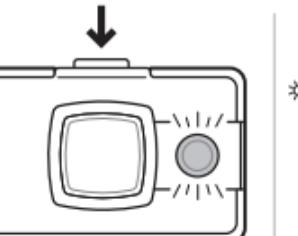
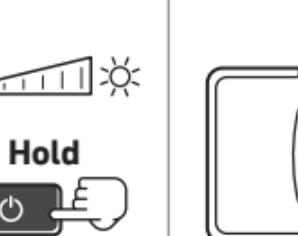
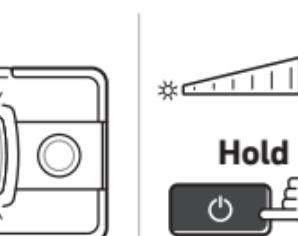
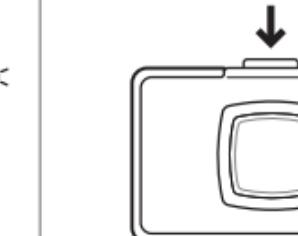
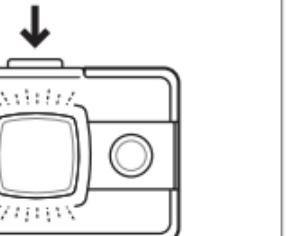
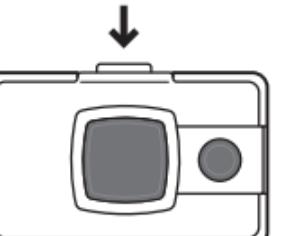
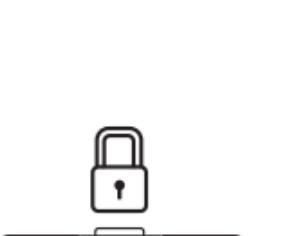
Puntos de ajuste de la banda // Points d'ajustement du bandeau // Einstellpunkte Band // Bandjusteringspunkter // Båndjusteringspunkter // Punten om riem aan te passen // Remmin säätökohda // 밴드 조정용 포인트 // Punti di regolazione della fascia // バンド調整点 // 波段调整点

6. Rechargeable Li-Ion Battery

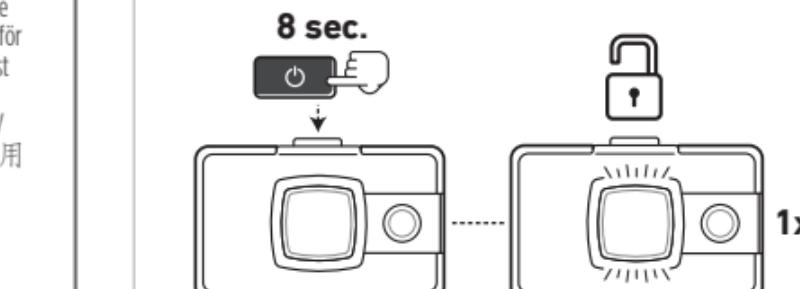
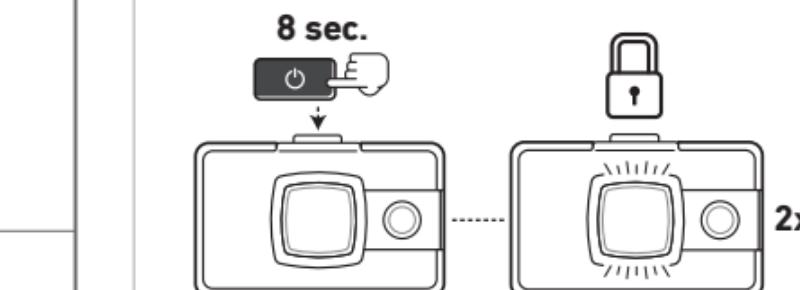
Batería recargable de iones de litio // Batterie rechargeable Li-Ion // Wiederaufladbare Lithiumionenbatterie // Laddningsbart Li-jon-batteri // Oppladbart lithium-ionbatteri // Oplaadbare Li-ionbatterij // Ladattava litium-ioniakku // 충전식 리튬 이온 배터리 // Batteria ricaricabile agli ioni di litio // 充電式リチウムイオン電池 // 可充电锂离子电池

7. Micro USB Charge In

Entrada micro USB de carga // Entrée de chargement micro-USB // Mikro-USB-Ladeanschluss // Ingång micro-USB-laddare // Micro USB-ladeinngang // Micro USB-oplaad in // Micro-USB-latausportti // 마이크로 USB로 충전 // Ingresso ricarica micro USB // マイクロ USB充電入力 // 微型USB充电口

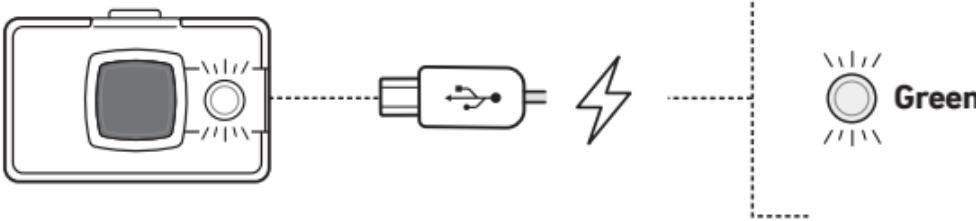
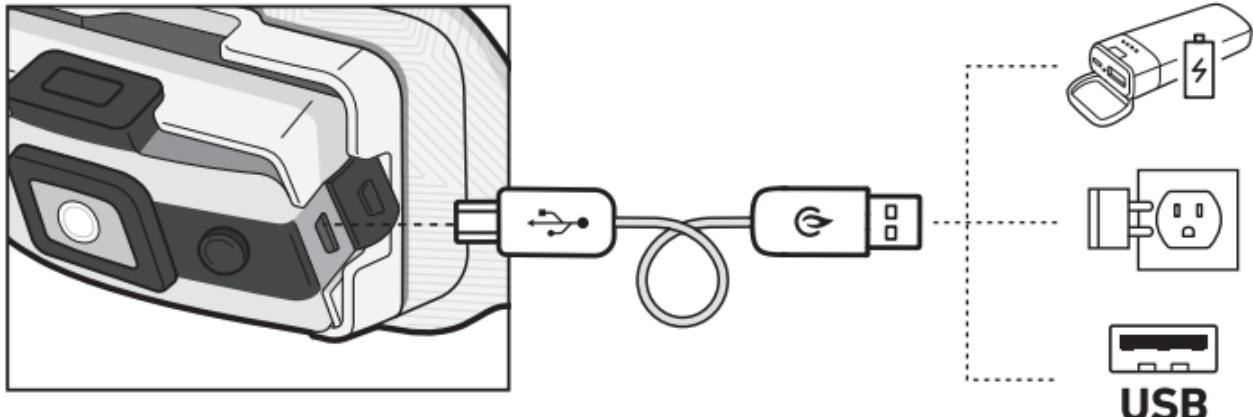
 Power	1X  	2X  	3X  	4X  	5X  	On/Off 
 Dimming	Red Flood, Dimming Luz de inundación roja, atenuación // Éclairage diffus rouge, intensité réglable // Rotes Flutlicht, Dimmer // Röd strålkastare, dimning // Rødt flomlys, dimming // Rode schijnwerper, dimmen // Punainen tulva, himmennys // 레드 플러드, 디밍 (조도) // Riflettore rosso, attenuazione // 赤のフラッド、調光 // 红色泛光灯、调光	White Spot, Dimming Punto blanco, atenuación // Éclairage focalisé blanc, intensité réglable // Weiße Punktleuchte, Dimmer // Vit spotlight, dimming // Hvit spot, dimming // Witte spotlight, dimmen // Valkoinen piste, himmennys // 화이트 스팟, 디밍 (조도) // Faretto bianco, attenuazione // 白のスポット、調光 // 白点、调光	Red Strobe Luz estroboscópica roja // Stroboscope rouge // Rote Blitzleuchte // Rött stroboskop // Rødt strobelys // Rood stroboskop // Hvitt strobelys // Wit strobo-licht // Punainen strobovalo // 레드 스트로브 // Lampeggiante rosso // レッドストロボ // Lampeggiante bianco // ホワイトストロボ // 白色闪光灯	White Strobe Luz estroboscópica blanca // Stroboscope blanc // Weiße Blitzleuchte // Vitt stroboskop // Hvitt strobelys // Wit strobo-licht // Valkoinen strobovalo // 화이트 스트로브 // Lampeggiante rosso // レッドストロボ // Lampeggiante bianco // ホワイトストロボ // 白色闪光灯	Off Apagado // Arrêt // Aus // Av // Av // Uit // Pois päältä // 까짐 // Spento // オフ // 关	Last Used Mode Memory Memoria del último modo utilizado // Mémoire du dernier mode utilisé // Speicher für den zuletzt verwendeten Modus // Minne för senast använt läge // Sist bruk modusminne // Geheugen laatst gebruikte stand // Viimeksi käytetty tila // 마지막 사용 모드 메모리 // Memorizzazione ultima modalità usata // 最後に使用されたモードメモリ // 上次使用模式记忆

Lock Mode
Modo de bloqueo // Mode de verrouillage // Sperrmodus // Låsläge // Låsemodus // Blokkeerstand // Lukitustila // 잠금 모드 // Modalità blocco // ロックモード // 锁定模式



Recharging Battery

Recarga de la batería // Recharge de la batterie // Akku aufladen // Ladda batteriet // Lader batteri // Batterij opladen // Akku latautuu // 배터리 충전중 // Ricarica della batteria // バッテリーの充電 // 给电池充电

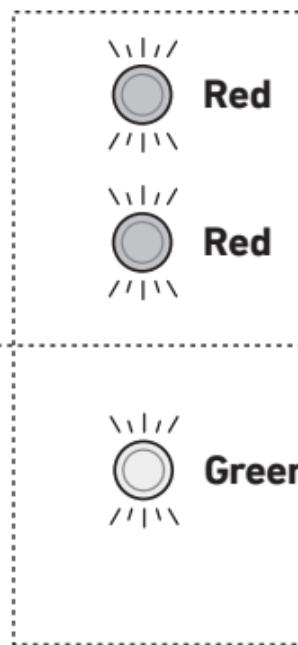
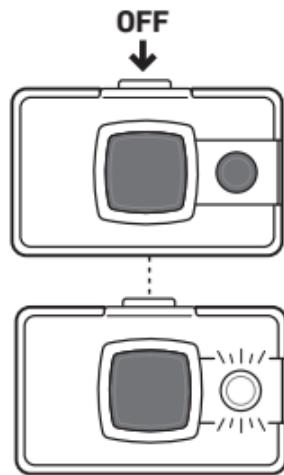


Green

Verde // Vert // Grün
// Grön // Grønn //
Groen // Vihreä //
녹색 // Verde //
緑 // 绿色

Battery Status Indicator Light

Luz indicadora del estado de la batería // Voyant d'état de la batterie // Anzeigeleuchte Batteriestatus // Batteristatusindikatorlampa // Batteristatusindikatorlys // Indicatorlampje batterijstatus // Akun tilan merkkivalo // 배터리 상태 표시 등 // Indicatore di carica della batteria // バッテリーステータスインジケータライト // 电池状态指示灯



Red Blink

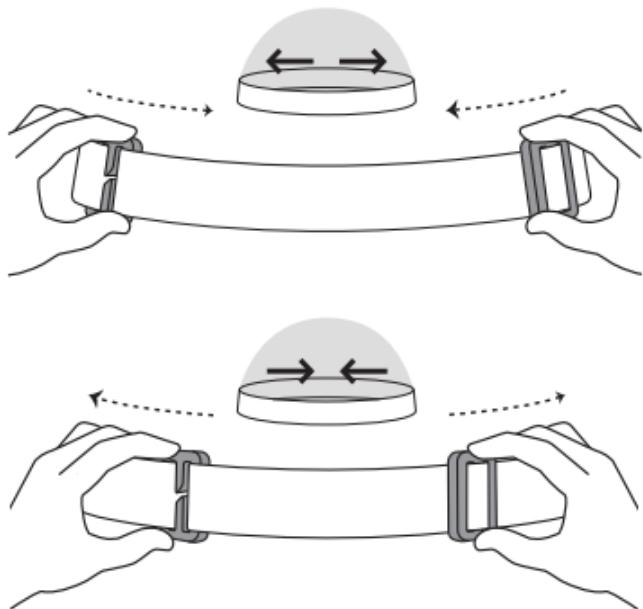
Intermitente rojo // Clignotement rouge // Rotes Blinklicht // Röd blinkande // Blinker rödt // Rood knipperlicht // Punainen vilkkuvalo // 빨간 깜박임 // Lampeggiante rosso // 赤の点滅 // 红色闪烁灯

Green Blink

Intermitente verde // Clignotement vert // Grünes Blinklicht // Grön blinkande // Blinker grönt // Groen knipperlicht // Vihreä vilkkuvalo // 녹색 깜박임 // Lampeggiante verde // 緑の点滅 // 绿色闪烁灯

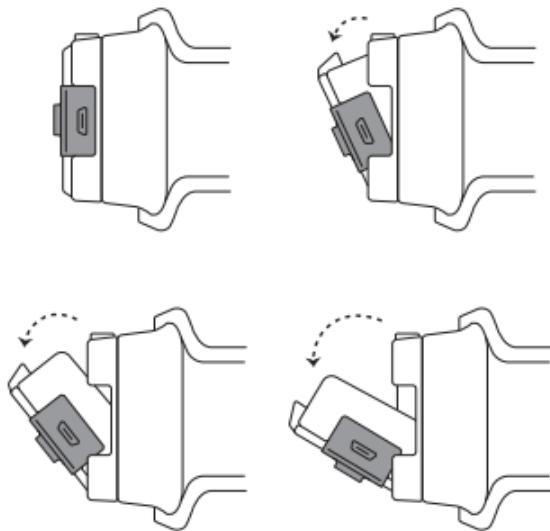
Band Adjustment

Ajuste de la banda // Ajustement du bandeau // Einstellung
Band // Bandjustering // Båndjustering // Aanpassing riem //
Remmin sääto // 밴드 조정 // Regolazione della fascia //
バンド調整 // 波段调整



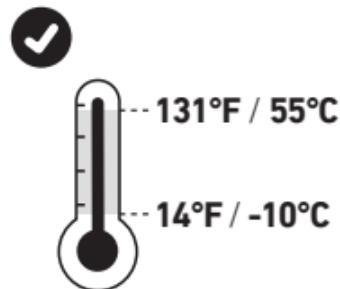
Front Articulation

Articulación frontal // Articulation avant // Vorderes Gelenk
// Främre artikulering // Justering av hodet //
Verschillende lampstanden // Lampun nivellys // 전면
관절 구조 // Inclinazione anteriore // フロント
調節部 // 前清晰度

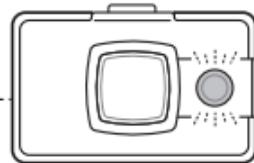
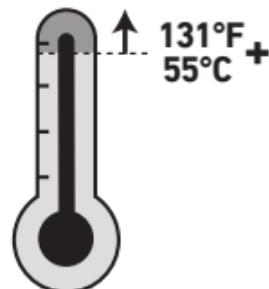
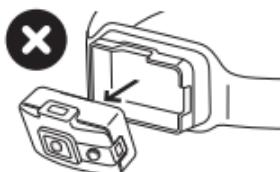
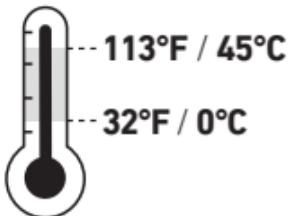


Maintenance and Care

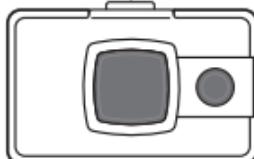
Mantenimiento y cuidado // Maintenance et entretien // Wartung und Pflege // Underhåll och vård // Vedlikehold og stell // Onderhoud en verzorging // Ylläpito ja huolto // 유지 관리 및 관리 // Manutenzione e cura // メンテナンスとお手入れ // 维护和保养



Charging ⚡ → **113°F / 45°C**



3x



OFF

Apagado // Arrêt
// Aus // Av
Av // Uit // Pois
päältä // 끄 // 정지
// Spento // 才
フ // 关



BioLiteEnergy.com/Instructions

Full instruction manuals, tutorial videos, FAQs and more

Manuales de instrucciones completos, videos tutoriales, preguntas frecuentes y más // Manuels d'utilisation complets, vidéos de tutoriel, FAQ et plus // Vollständige Bedienungsanleitungen, Tutorial-Videos, FAQs und mehr // Fullständiga bruksanvisningar, instruktionsvideoklipp, vanliga frågor och mer // Hele bruksanvisningen, opplæringsvideoer, vanlige spørsmål og mer // Volledige instructiehandleidingen, instructievideo's, veelgestelde vragen en meer // Täydelliset käyttöohjeet, opetusvideot, UKK ja paljon muuta // 전체 사용 설명서, 튜토리얼 비디오, FAQ 등 // Manuali di istruzioni completi, video tutorial, domande frequenti e altro // 完全版取扱説明書、チュートリアルビデオ、FAQなど // 全面说明手册、教程视频、常见问题等

Eye Safety

This headlamp is classified in risk group 2 (moderate risk) according to the IEC 62471 standard.

- Do not stare directly at the lamp when lit.
- The optical radiation emitted by the lamp can be dangerous. Avoid aiming the lamp's beam into another person's eyes.
- Risk of retinal damage from the emission of blue light, particularly in children

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EU Compliance Statement - Biolite Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at bioliteenergy.com/euro-compliance. Biolite's EU representative is DSV Solutions Nederland BV, Tradeboulevard 4, Haven 528, 4761 RL Moerdijk, P.O. Box 6086, 4780 LX Moerdijk, The Netherlands.

